



Ambasciata d'Italia  
Lubiana

## DETERMINA A CONTRARRE

N.23/2022

### Il Capo della Rappresentanza

- VISTO: il R.D. del 18 novembre 1923, n. 2440, e successive integrazioni e modificazioni;
- VISTO: il R.D. del 23 maggio 1924, n.827, e successive integrazioni e modificazioni;
- VISTO: il D.P.R. del 5 gennaio 1967, n.18;
- VISTA: la L. del 7 agosto 1990, n.241, e successive integrazioni e modificazioni;
- VISTO: il D.P.R. del 20 aprile 1994, n.367;
- VISTO: il D.P.R. del 1 febbraio 2010, n.54 come modificato dal D.P.R. 19 novembre 2021, n.211;
- VISTA: la Circolare n.4 del Ministero degli Affari Esteri del 30 settembre 2010;
- VISTO: il D.Lgs. del 30 giugno 2011, n.123;
- VISTO: il D.P.R. del 14 ottobre 2019, n.41 di nomina di Carlo Campanile a Capo della Rappresentanza diplomatica italiana in Slovenia;
- VISTO: il D.Lgs. del 18 aprile 2016, n.50, come modificato dal D.Lgs. del 19 aprile 2017, n.56;
- VISTO: il Decreto del Ministro degli affari esteri e della cooperazione internazionale del 2 novembre 2017, n.192;
- CONSIDERATO che nel quadro dei finanziamenti previsti per la Promozione integrata e culturale 2022-Giornate della Settimana della Cucina Italiana nel Mondo 2022- si ritiene opportuno organizzare un evento in collaborazione con ITA di Lubiana e con l'apporto della Scuola Internazionale di cucina -ALMA SRL di Colorno (Parma);
- CONSIDERATO che trattasi di un concorso per giovani talenti chef sloveni selezionati dal Centro Educativo Biotecnico BIC tramite seminario, tecniche e dimostrazioni di alta cucina italiana;
- CONSIDERATO che le selezioni dei giovani talenti chef sloveni si terranno a Lubiana dal 13 novembre al 15 novembre 2022 terminando con un evento finale di networking, nel Ristorante KULT 316 allestito dal BIC ove verranno impartite dimostrazioni e tecniche di cucina da rinomato chef e suo assistente, inviati a Lubiana da ALMA SRL di Colorno (Parma), con premiazione finale tramite verdetto di una giuria composta dall'Ambasciatore d'Italia Carlo Campanile, lo chef in rappresentanza della scuola di ALMA, ed alcuni rappresentanti della stampa del settore, distributori e importatori di prodotti italiani in Slovenia, ove il giovane talento chef sloveno risultato vincitore verrà premiato con una borsa di studio per un corso di perfezionamento di due mesi per Chef nella scuola in Sede dell'ALMA in località Colorno (Parma);
- CONSIDERATO che l'Ambasciata d'Italia a Lubiana parteciperà all'organizzazione dell' evento assumendo l'onere finanziario relativo al compenso per ALMA srl di Reggio Colorno (Parma) per le prestazioni impartite dallo chef, dal suo assistente, degli onorari, delle spese di viaggio, dei soggiorni, del costo/trasporto delle materie prime non reperibili in loco, dei costi aggiuntivi eventuali per il personale di cucina di sala e di pulizia, dei materiali ed oggetti promozionali commemorativi dell'evento ;
- CONSIDERATA a necessità e l'urgenza di acquistare in loco n. 50 grembiuli da chef con stampa del logotipo " Settimana della Cucina Italiana nel mondo 2022" da distribuire ai partecipati nel corso del suddetto evento;

## DETERMINA

- Art. 1** L'Ambasciata d'Italia in Lubiana provvederà ad acquistare in loco presso negozio specializzato n. 50 grembiuli da chef con stampa del logotipo " Settimana della Cucina Italiana nel mondo 2022" da distribuire nel corso del suddetto evento;
- Art. 2** L'acquisto verrà effettuato presso Società/Impresa presente sul mercato locale di Lubiana con modalità affidabili e verificabili;
- Art. 3** L'importo di spesa complessivo massimo previsto per il suddetto acquisto non dovrà superare i euro 600,00 Euro (seicento/00).
- Art. 4** Responsabile unico del procedimento sarà Ivo Michele Polacco, Consigliere di Legazione, come da decreto 20/11/2019, n.8.

Lubiana, 03 novembre 2022



L'AMBASCIATORE  
*Carlo Campanile*





UMCO D.D.

LESKOŠKOVA CESTA 012  
1000 LJUBLJANA

VELEPOSLANIŠTVO ITALIJE  
SNEŽNIŠKA ULICA 8  
1000 LJUBLJANA

PONUDBA	10611
LJUBLJANA, dne	03.11.2022
Veljavnost	
TR račun	020450015514371

Šifra	Naziv	Količin	Enot	Cena	Rabat	Vrednost
S GRAM WHI	SOLO dolg predpasnik GRAMERCY - bela	50,00	KOS	6,45	8,00	322,50
TISK	Strošek tiska na kos	50,00	KOS	3,20	0,00	160,00
SKUPAJ						482,50
- rabat 8,00% od osnove						322,50
SKUPAJ brez DDV						456,70
+ DDV 22,00% od osnove 456,70						100,47
<b>SKUPAJ ZA PLAČILO EUR</b>						<b>557,17</b>



QR UPN

Pri plačilu se sklicujte na številko 00 99999-10611-99958386

Pripravil



Ambasciata d'Italia  
Lubiana

Prot.n. 1781  
Del - 3 NOV 2022

UMCO d.d.  
Leskoškova cesta 12  
1000 Ljubljana

**Oggetto:** Conferma d'ordine

**Riferimento:** offerta di codesta Ditta n.10611 del 03/11/2022

Vi comunichiamo che l'Ambasciata d'Italia in Lubiana ha accettato il vostro preventivo n.10611 del 03/11/2022 concernente l'acquisto di n.50 grembiuli (Solo Gramercy) con relativa stampa del logotipo "Settimana della cucina italiana nel mondo 2022".

Con la presente, ci impegniamo a pagare il prezzo convenuto di Euro 557,17 (cinquecentocinquantesette/17) dietro presentazione della relativa fattura, a conclusione dei lavori e dopo aver verificato che questi siano stati eseguiti a regola d'arte. Nell'esecuzione dei lavori che formano oggetto del presente ordine, la vostra Ditta assume in proprio ogni responsabilità in caso d'infortuni o danni arrecati eventualmente a persone o a cose a causa di accertata incuria o negligenza.

Distinti saluti

(prevod)

**Zadeva:** Naročilnica

**Zveza:** ponudba vašega podjetja št.10611 z dne 03/11/2022

Obveščamo vas, da je Veleposlaništvo Italije v Ljubljani odobrilo predračun vašega podjetja št.10611 z dne 03/11/2022 v zvezi z nakup 50 predpasnikov (Solo Gramercy) ter tiskanja logotipa »Week of italian cuisine in the world 2022«.

Za zgoraj omenjeno delo/storitev bo tukajšnje Veleposlaništvo plačalo dogovorjeno vsoto v skupnem znesku € 557,17 (petstosedeminpedeset/17), po prejetju ustrezne fakture, izvedbi in preverjanju, da so bila dela/dobava uspešno opravljena.

Pri izvajanju del, predvidenih v tem dokumentu, prevzema Vaše podjetje vsakršno odgovornost za primer poškodb pri delu oz. škode, ki bi jih morebiti utrpele osebe oz. stvari zaradi pomanjkljivosti ali malomarnosti pri izvajanju del.

Lep pozdrav



L'AMBASCIATORE  
*Carlo Campanile*





Ambasciata d'Italia  
Lubiana

## VERIFICA DI CONFORMITA' DELLA REGOLARE ESECUZIONE PER SERVIZI E FORNITURE

### IL RESPONSABILE UNICO DEL PROCEDIMENTO

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 5 gennaio 1967, n. 18, "Ordinamento dell'amministrazione degli affari esteri";

Visto l'articolo 20 del decreto del Ministro degli affari esteri e della cooperazione internazionale 2 novembre 2017, n. 192, "Regolamento recante disciplina delle procedure per l'affidamento e la gestione dei contratti da eseguire all'estero";

Visto l'articolo 102, comma 3, del decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50, in base al quale la verifica di conformità deve avere luogo non oltre sei mesi dall'ultimazione dei lavori o delle prestazioni;

Vista il decreto di nomina n.8 del 20/11/2019, con il quale è stato conferito al sottoscritto l'incarico di responsabile unico del procedimento;

Vista l'offerta 10611 del 03 novembre 2022 della Ditta UCMO d.d. in Leskoskova cesta 12, 1000 Lubiana e la conferma d'ordine 1781 del 03 novembre 2022, per l'acquisto in loco n. 50 grembiuli da chef con relativa stampa con logotipo "Settimana della cucina italiana nel mondo 2022" da distribuire nel corso della premiazione per il concorso per giovani talenti chef sloveni selezionati dal Centro Educativo Biotecnico e dallo chef e suo assistente inviati a Lubiana da ALMA SRL di Colomo (Parma) durante la settimana della cucina italiana in Slovenia 2022.

Considerato che la prestazione è stata perfezionata il 14 novembre 2022;

Constatata la conformità del servizio prestato alle condizioni contenute nella succitata lettera d'incarico;

### CERTIFICA

che le prestazioni previste ed indicata in premessa sono state eseguite nel rispetto delle previsioni ivi contenute e, conseguentemente,

### ESPRIME PARERE FAVOREVOLE

alla corresponsione del saldo del corrispettivo e allo svincolo delle garanzie eventualmente prestate per la regolare esecuzione.

Lubiana, 14 novembre 2022



Il Consigliere - Ivo Michele Polacco





Ambasciata d'Italia  
Lubiana

CIG: ZE03897034

**DECRETO DI APPROVAZIONE  
IL COORDINATORE AMMINISTRATIVO CONTABILE**

- VISTO: il R.D. del 18 novembre 1923, n. 2440, e successive integrazioni e modificazioni;
- VISTO: il R.D. del 23 maggio 1924, n.827, e successive integrazioni e modificazioni;
- VISTO: il D.P.R. del 5 gennaio 1967, n.18;
- VISTA: la L. del 7 agosto 1990, n.241, e successive integrazioni e modificazioni;
- VISTO: il D.P.R. del 20 aprile 1994, n.367;
- VISTO: il D.P.R. del 1 febbraio 2010, n.54 come modificato dal D.P.R. 19 novembre 2021, n.211;
- VISTA: la Circolare n.4 del Ministero degli Affari Esteri del 30 settembre 2010;
- VISTO: il D.lgs. del 30 giugno 2011, n.123;
- VISTO: il D.P.R. del 14 ottobre 2019, n.41 di nomina di Carlo Campanile a Capo della Rappresentanza diplomatica italiana in Slovenia;
- VISTO: il D.lgs. del 18 aprile 2016, n.50, come modificato dal D.lgs. del 19 aprile 2017, n.56;
- VISTO: che nel quadro dei finanziamenti previsti per la Promozione integrata e culturale 2022-Giornate della Settimana della Cucina Italiana nel Mondo 2022- si ritiene opportuno organizzare un evento in collaborazione con ITA di Lubiana e con l'apporto della Scuola Internazionale di cucina –ALMA SRL di Colorno (Parma);
- CONSIDERATO che trattasi di un concorso per giovani talenti chef sloveni selezionati dal Centro Educativo Biotecnico BIC tramite seminario, tecniche e dimostrazioni di alta cucina italiana;
- CONSIDERATO che le selezioni dei giovani talenti chef sloveni si terranno a Lubiana dal 13 novembre al 15 novembre 2022 terminando con un evento finale di networking, nel Ristorante KULT 316 allestito dal BIC ove verranno impartite dimostrazioni e tecniche di cucina da rinomato chef e suo assistente, inviati a Lubiana da ALMA SRL di Colorno (Parma), con premiazione finale tramite verdetto di una giuria composta dall'Ambasciatore d'Italia Carlo Campanile, lo chef in rappresentanza della scuola di ALMA, ed alcuni rappresentanti della stampa del settore, distributori e importatori di prodotti italiani in Slovenia, ove il giovane talento chef sloveno risultato vincitore verrà premiato con una borsa di studio per un corso di perfezionamento di due mesi per Chef nella scuola in Sede dell'ALMA in località Colorno (Parma);
- CONSIDERATO che l'Ambasciata d'Italia a Lubiana assumerà l'onere finanziario relativo al compenso per ALMA srl di Reggio Colorno (Parma) per le prestazioni impartite dallo chef, dal suo assistente, degli onorari, delle spese di viaggio, dei soggiorni, del costo/trasporto delle materie prime non reperibili in loco, dei costi aggiuntivi eventuali per il personale di cucina di sala e di pulizia, dei materiali e oggetti promozionali commemorativi dell'evento;

CONSIDERATO l'urgenza di acquistare in loco n. 50 grembiuli da chef con relativa stampa del logotipo "Settimana della Cucina Italiana nel mondo 2022" da distribuire ai partecipanti nel corso del suddetto evento;

VISTA l'offerta presentata ed accettata della Ditta UMCO d.d. Leskoskova cesta 12-1000 Lubiana n.10611 il 03.11.2022 e la fattura presentata per un importo complessivo pari a euro 456,70;

VISTA la Determina del C. M. del 03 novembre 2022

CONSIDERATO: il Verbale di verifica per la regolare esecuzione e congruità del prezzo del 14 novembre 2022,


VISTO: **il CIG: ZE03897034;**

Su proposta del responsabile unico del procedimento;

### DECRETA

1. Il contratto indicato in premessa è approvato.
2. La relativa spesa sarà riportata nelle pertinenti scritture contabili della sede.

Lubiana, 14 novembre 2022

  
Il Consigliere - Ivo Michele Polacco



  
Il Coordinatore Amm.vo Contabile  
Enrico Salandri